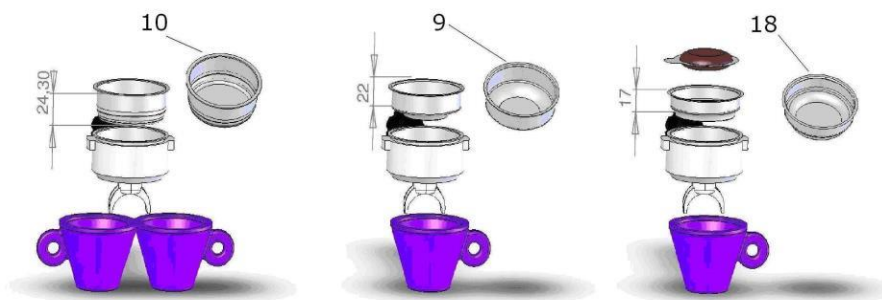


# LELIT

An important choice



## PL042EMD



## Popis:

1. Nádržka na studenú vodu
2. Nahrievač šálok
3. /
4. Otočný gombík na reguláciu vody/paru
5. Hlava
6. Tryska para/voda
7. Odnímateľná tácka
8. Držiak s FILT (páka)
9. Sitko páky na jednu šálku
10. Sitko páky na dve šálky
11. Hlavný vypínač
12. /
13. Prepínač Káva/voda/para
14. Svietiaci kontrolka
15. Tamper
16. /
17. Nádobka na zrnkovú kávu
18. Sitko na PODy
19. Odnímateľná odkvapkávacia miska
20. Odnímateľná miska na odpad
21. Tlačidlo pre zapnutie mlynčeka kávy
22. Číselník hrubosti mletia
23. Nastavenie hrubosti mletia
24. Výdajník namletej kávy
25. Manometer
26. Spínač čerpadla
27. PID Termostat

## Návod na obsluhu

### Zapnutie

1. Vyberte prístroj z obalu a uistite sa, že všetky časti boli odobraté (vrátane všetkých ochranných obalov).
2. Postavte kávovar na plochý a stabilný povrch ďaleko od horúcich a vlhkých miest.
3. Odstráňte kryt zásobníku na vodu v zadnej časti kávovaru a vyberte zásobník na vodu
  - a. (1) Dávajte pozor, aby nedošlo k poškodeniu trubičiek.
4. Naplňte nádrž studenou vodou (1).
5. Umiestnite zásobník spať na miesto a skontrolujte, či nie sú ohnuté trubky a filter je správne umiestnený.
6. Zapojte kávovar do zásuvky. Uistite sa se, že zásuvka má správne napätie.
7. Umiestnite páku (8) na hlavu (5) a otočte ju zľava doprava. Nechajte nahriať hlavu pred prípravou.
8. Zapnete kávovar stlačením tlačítka spínača (11). Integrovaná kontrolka sa rozsvieti k potvrdeniu napájania.
9. Otočte tlačítko para/teplá voda (4).
10. Prepnete spínač (13) do režimu kávy a zapnete čerpadlo (26).
11. Keď voda tečie z parnej trysky (6), stlačte spínač čerpadla dole (26) a zatvorte tlačítko pre paru/teplu vodu(4)
12. Po dokončení týchto operácií, nechajte stroj zapnutý
13. PID termostat (27) znázorňuje teplotu boileru a kontroluje ohrev vody.
14. PID termostat je nastavený od výroby na 95° C pre kávu, ideálna teplota pre dobrú šálku kávy. (Keď chcete zmeniť teplotu, postupujte podľa návodu v kap. Nastavenie teploty v boileru pomocou PID).

### Nastavenie mlynčeka

15. Číselník hrubosti mletia je umiestnený nad nádobkou pre kávové zrná: "7.6.5.4.3.2.1"
16. Číselník uvádza stupeň mletia, ktoré môžeme upravovať regulátorom hrubosti mletia (23), a vždy nám ukazuje aktuálnu hodnotu nastavenia
17. Vyšší stupeň zaisťuje hrubo mletú kávu, nižší naopak jemne zomletú kávu.

18. Nastavenie správneho mletia je nutné pre získanie dobrej šálky kávy (musíme brať do úvahy rôzne kávové zmesi). Navrhujeme stupeň č.3 pre zaistenie optimálnej hrubosti.

#### Príprava kávy:

19. Skontrolujte, že nádržka (1) obsahuje dostatok vody.
20. Zapnite kávovar (11): rozsvieti sa kontrolka
21. Akonáhle displej PID termostatu zobrazuje správnu teplotu a rozsvieti sa kontrolka (14) a stroj je pripravený na použitie.
22. Umiestnite jednošálkovú (9) alebo dvojšálkovú páku (10) do hlavy kávovaru (8) ako je uvedené v bode č.7.
23. Nasypte kávu do zásobníka (17)
24. Stlačte tlačidlo (21) pomocou páky pre namletie požadovaného množstva kávy
25. Stlačte kávu pomocou tampera (15).
26. Vložte páku (8) do hlavy kávovaru (5) a otočte ju dostatočne doprava; umiestnite šálky na mriežku (7)
27. Prepnite spínač do režimu "káva" (13) a zapnite čerpadlo (26). Manometer (25) nám zobrazí aktuálny tlak kávovaru (8-14bar)
28. Akonáhle máte požadované množstvo kávy, vypnite spínač čerpadla (26).
29. Vyberte páku (8) a vysypte kávové zbytky. Uistite sa, že páka je čistá a vložte ju späť do hlavy kávovaru pre nahriatie.

#### Príprava kávy s použitím kávových PODov:

30. Zkontrolujte, že nádržka (1) obsahuje dostatok vody
31. Zapnete kávovar (11): rozsvietii se kontrolka (11). Túto operáciu ide spraviť iba v prípade, že stroj je vypnutý.
32. Akonáhle displej PID termostatu zobrazuje správnu teplotu a rozsvieti se kontrolka (14), stroj je pripravený k použitiu.
33. Vložte siitko, určené pre PODy (18) do páky (8), ktorá se predohrieva, ako je uvedené v bode 7.
34. Otvorte balenie PODu, ktoré nie je poškodené.
35. Vložte POD do sitka (18).
36. Vložte páku (8) do hlavy kávovaru (5) a otočte ju dostatočne doprava; umiestnite šálky na mriežku (7)
37. Prerprepnete spínač do režimu „káva“ (13) a zapnite čerpadlo (26). Manometr (25) nám zobrazí aktuálny tlak kávovaru (8-14bar)
38. Akonáhle máte požadované množstvo kávy, vypnete spínač čerpadla (26).
39. Vyberte páku (8) a vysypte použitý POD.

#### Para:

40. Skontrolujte, že nádržka (1) obsahuje dostatok vody
41. Zapnite kávovar (11): rozsvieti sa kontrolka (11). Túto operáciu možno vykonať len v prípade, že stroj je vypnutý.
42. Prepnite vypínač (13) do režimu pary. Pozn .: Na displeji sa zobrazí "STE" a teplota sa automaticky nastaví. PID je už nastavený od výrobcu na 125 ° C, teda ideálnu teplotu pre výdaj pary. (Ak chcete zmeniť teplotu, postupujte podľa pokynov popísaných v kapitole Nastavenie teploty v bojleri pomocou PID).
43. Akonáhle sa rozsvieti indikátor (14), stroj je pripravený na použitie.
44. Otvorte paru / horúcu vodu tlačidlom (4). Najskôr vytečie trochu vody než sa objaví para.
45. Vložte šálku s mliekom (6) a otočte gombík (4).
46. Po spenení mlieka, zatvorte gombík para / voda (4).
47. Dôležité: Po spenení mlieka, znovu otvorte gombík para / horúca voda (4) a prepnite spínač pary (13) do polohy "teplá voda" a zapnite čerpadlo (26). Po odpustenie vody z parnej trysky (6), zatvorte znovu gombík para / horúca voda (4), vypnite čerpadlo (26) a znovu prepnite do režimu (13) "káva". Starostlivo vyčistite parnú trysku (6). Túto operáciu je potrebné robiť pravidelne.







#### Horúca voda:

48. Skontrolujte, že nádržka (1) obsahuje dostatok vody
49. Zapnite kávovar (11): rozsvieti sa kontrolka (11). Túto operáciu možno vykonať len v prípade, že stroj je vypnutý.
50. Prepnite tlačidlo (13) na režim horúcej vody.
51. Akonáhle displej PID termostatu zobrazuje správnu teplotu a rozsvieti sa kontrolka (14), stroj je pripravený na použitie.
52. Otvorte paru / horúcu vodu tlačidlom (4) a zapnite čerpadlo (26)

- 53. Teplá voda začne ihneď vytekať z parnej trysky
- 54. Akonáhle máte požadované množstvo vody, vypnite čerpadlo (26) a zatvorte gombík para / voda (4).
- 55. Po získaní potrebnej vody z trysky (6) sa uistite sa, že je dostatok vody v zásobníku (1).

## OVLÁDANIE TEPLoty BOJLERA PROSTREDNÍCTVOM TERMOSTATU:

PID termostat je nastavený výrobcom tohto stroja na teplotu 95 ° C pre kávu a 125 ° C pre paru. Pre zmenu teploty postupujte nasledovne:

- stlačte tlačidlo  raz: na displeji sa zobrazí hodnota "t1" s nastavenou teplotou na 95 ° C pre režim "káva"
- stlačte tlačidlo  dvakrát: na displeji sa zobrazí hodnota "t2" s nastavenou teplotou na 125 ° C pre režim "para"
- akonáhle sa na displeji objaví hodnoty t1 alebo t2 stlačte tlačidlo  pre zmenu nastavenej teploty. Ak chcete zmeniť teplotu, je nutné stlačiť najskôr tlačidlo  a ďalej pomocou tlačidiel   nastavte na požadovanú teplotu.
- Po 3 sekundách od stlačenia tlačidla je posledná vložená teplota uložená do pamäte a displej ukazuje nastavenú teplotu na kávu alebo paru.
- hodnotu teploty je možné nastaviť od min. 80 ° C do max 130 ° C pre režim káva a z min. 120 ° C až do 140 ° C max. režim para. Poznámka: pri zmene jednotlivých režimoch sa teplota automaticky nastaví na displeji.

### Užitočné tipy:

- Sitká páky (9 a 10) nemusíte umývať po každom použití, ale odporúčame pravidelne kontrolovať, či ak nie sú upchané
- Nahriatím šálok na nahrievači (2) dosiahnete lepšie výsledky (len pokiaľ je kávovar zapnutý)
- PID termostat (27) je nastavený výrobcom na správnu teplotu espressa a výdaj horúcej pary. Počas ohrevu a výdaja kávy alebo vody môže teplota oscilovať (+/- 10/12 ° C).

### Pravidelná údržba

- Po každom použití vyčistite parnú trysku a hlavu kávovaru
- Pre čistenie kávovaru odporúčame použiť vlhkú handričku
- Nenechávajte stroj vonku a vo vlhkom prostredí
- Stroj je určený len dospelým užívateľom
- Neumývajte sitko a páku v umývačke
- V prípade technických komplikácií kontaktujte servisné oddelenie

### TECHNICKÉ ÚDAJE:

- Napätie: 230 V-50 Hz; 120 V - 60 Hz
- Výkon: 1200 W
- Doba ohrevu: cca. 3 min.
- Tlak čerpadla: 15 bar
- termostat: od min 80 -130 ° C pre režim kávy, 120-150 ° C pre paru
- Vodná nádrž: 2,7 litrov
- rozmery: 31,5 \* 25 \* 37 cm
- Hmotnosť: 10,2 kg

## RIEŠENIE PROBLÉMOV:

Vážený zákazník,

ďakujeme Vám za dôveru zakúpením nášho produktu, vyrobeného podľa najnovších technologických inovácií. Starostlivo si prosím prečítajte všetky uvedené informácie so základnými požiadavkami na bezpečnosť, uvedené v tejto príručke. Nižšie uvádzame jednoduchý prehľad najčastejších problémov a ich riešenia:

Problém	Príčina	Riešenie
Chýba "kréma" kávy	1. Kávová zmes je nevhodná 2. Nesprávne namletá káva 3. Množstvo kávy je nedostatočné 4. Páka nebola dostatočne utiahnutá	1. Použite inú kávu 2. Upravte stupeň mletia 3. Zvýšte dávku kávy a riadne stlačte 4. Utiahnite lepšie páku
Káva je príliš studená	1. Kávovar nebol dostatočne nahriaty 2. Páka nebola dostatočne nahriata 3. Šálky neboli dostatočne nahriate 4. Termostat nedosahuje optimálnych hodnôt	1. Postupujte podľa pokynov v odseku "vedenie do prevádzky" a "príprava kávy" 2. Páka musí byť zohrievaná spoločne s vodou, viď sekcia "vedenie do prevádzky" 3. Riadne nahrejte šálky na ohrievači 4. Kontaktujte najbližšie servisné stredisko
Káva tečie príliš rýchlo	1. Káva je príliš hrubo zomletá 2. Množstvo kávy je nedostatočné 3. Káva nie je dostatočne stlačená 4. Káva / Pod sú staré alebo nevhodné	1. Upravte mletie na jemnejšie 2. Zvýšte dávku kávy a riadne stlačte 3. Riadne stlačte kávu 4. Použite inú kávu / pod
Káva preteká okolo páky	1. Páka nie je správne vložená a riadne utiahnutá. 2. Príliš veľa kávy v páke 3. Okraje páky neboli vyčistené 4. Tesnenie je poškodené	1. Vložte správne a riadne utiahnite 2. Zmenšite množstvo kávy 3. Odstráňte nadbytok kávy z okraja páky a vyčistite tesnenie 4. Obráťte sa na najbližšie servisné stredisko
Káva vyteká po kvapkách	1. Príliš jemne mletá káva 2. Príliš veľa kávy vo filtri 3. Páka je príliš utiahnutá	1. Upravte hrubosť mletia 2. Zmenšite množstvo kávy 3. Neuťahujte príliš páku
Stroj neprodukuje paru	1. Diera na konci parnej trysky je upchatá 2. Nie je dostatok vody	1. Vyčistite trysku pary 2. Viď sekcia "vedenie do prevádzky"
Počas prípravy netečie žiadna káva	1. Nie je voda v nádržke 2. Je zapnutý režim para 3. Príliš jemne namletá káva 4. Príliš veľa kávy v sitku 5. Páka je príliš utiahnutá 6. Nefunkčné hlava	1. Doplníte vodu do nádržky 2. Prepnete na režim káva 3. Použite hrubšie mletie 4. Použite menšie množstvo kávy 5. Povoľte páku 6. Kontaktujte najbližšie servisné stredisko
Prístroj nefunguje a nesvieti kontrolka napätia	1. Vypnutie elektrina 2. Napájací kábel nie je správne zapojený 3. Napájací kábel je poškodený	1. Skontrolujte poistky 2. Skontrolujte, či je napájací kábel v zásuvke 3. Kontaktujte najbližšie servisné stredisko
Kontrolka napájania svieti, ale do 10min stále nezhasla kontrolka pary	1. Termostat nefunguje správne 2. Nahrievanie nefunguje správne	1. Obráťte sa na najbližšie servisné stredisko 2. Obráťte sa na najbližšie servisné stredisko

## PRÁVNÁ ZÁRUKA

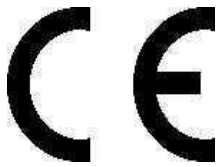
Na tento výrobok sa vzťahuje záruka podľa platných zákonov krajiny, kde bol výrobok predaný; konkrétne informácie o záručných podmienkach Vám môže poskytnúť predajcu alebo dovozcu z krajiny, kde výrobok zakúpený. Predajca / dovozca je úplne zodpovedný za produkt.

Dovozca je úplne zodpovedný tiež za splnenie právnych predpisov platných v krajine, kde produkt distribuuje, vrátane správnej likvidácie výrobku. Vnútri európskych krajín sú platné vnútroštátne právne predpisy sa smernicu ES 44/99 / CE.



### **Dôležité informácie pre správne nakladanie so spotrebičom v zmysle smernica 2002/86/ES**

Po ukončení používania spotrebiča ho odovzdajte na špeciálne zberné stredisko, alebo ho vráťte takému poskytovateľovi, ktorý vykonáva spätný zber elektrospotrebičov. Separovaným zberom domácich elektrospotrebičov predchádzate negatívnym vplyvom na prostredie a zdravie, a šetríte energiu a prírodné zdroje. Symbol prečiarknutej odpadovej nádoby upozorňuje na skutočnosť, že spotrebič nemá byť likvidovaný v bežnom domácom odpade, ale vyššie uvedeným spôsobom - separovaným zberom.



### **Smernica CE**

Gemme Italian srl, ako výrobca pri plnom vedomí vlastnej zodpovednosti prehlasuje, že výrobok s kódom PL043TEMD je v zhode s nasledovnými normami“ CEI EN 60335-1, CEI EN 60335-2-15. Zároveň prehlasuje, že horeuvedený výrobok vyhovuje testu EMC elektromagnetickej kompatibility. V zmysle uvedených noriem prehlasujeme, že bez špeciálneho povolenia výrobcu je zakázané vykonávať zmeny vo výrobku.



**Gemme Italian Producers srl**

Via del Lavoro 45 - I - 25045 Castegnato (BS) Italy

Tel: +39 030 2141199 - Fax: +39 030 2147637

[www.lelit.com](http://www.lelit.com) - [lelit@lelit.com](mailto:lelit@lelit.com) - P.Iva 03426920173